

# SILOVENSKI NAROD.

Izbaja vsak dan zvečer, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejeman za avstrijsko-ugarske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poštnina znaša.

Za oznanila plačuje se od četristopne pett-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tisk, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tisk. Dopisi naj se izvoli frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. Uredništvo in upravnštvo je v Ljubljani v Frana Kolmana hiši, „Gledališka stolba“.

Upravnštvo naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

## Delegacije.

Na Dunaji, 4. novembra.

Včeraj pričeli so odseki delegacije ugarske svoje delo. Zborovali so: odbor za vnanje stvari, odbor finančni in odbor za vojsko.

V odboru za vnanje stvari je razgovor tekel o proračunu vnanjega ministerstva. K točki o razhodkih za rodbinski, dvorni in državni arhiv pripomneval je dr. Falk, da uprava teh arhivov ni dobra in da se z veselom ne morejo rabiti, uzroki temu da so mnogi, med njimi tudi ta, da opravniki ne znajo madjarskega jezika. Odbor je torej potrdil poročevalceve predloge 1. Dunajski dvorni, kabinetni in vojinski arhivi bodo naj po svojem zgodovinskem gradivu, kolikor ga imajo do 1792. letnika, združeni z državnim arhivom pod imenom: „Avstro-ugarski državni arhiv;“ 2. Ta arhiv bodi občno znanosten zavod ter opravljan po pripravnih izobraženih ljudeh; 3. Mej temi ljudmi bodo naj kolikor možno tudi Ogri; 4. Da se preustroji ta stvar, odpošije naj se odbor, zastopniki ministrov, akademij, zgodovinskih društev in rečenih arhivov, a dokler ni preustrejeno, ukrepa naj vlada tako, da preiskovalcem ne bode koliko zaprek pri rabi arhivov.

Odbor je nadalje pritrdir v povečanje konzulskega plač, ker se je po poročilu vnanjega ministra uveril, da naši konzulati domači trgovini v tujini veliko pomagajo in koristijo, da sploh v novejšem času zelo napredujejo po tej strani. Važno je, da bodo konzuli na Rumunskem, Srbskem, Bolgarskem, v Solunu in v Albaniji poskrbeli spise, iz katerih se bodo sicer trgovci mogli poučiti o trgovini in o razmerah po teh krajih, dalje da se na važnih tržiščih v orientu ustanovijo avstro-ugarska društva, ki bodo domačim trgovcem in zastopnikom države v tujini dajala dobre svete. V bodoče ima se uvesti tudi to, da imajo konzuli ugarske poddanike soditi po ugarskem pravu in dotični prizivi priti pred ugarska sodišča; dosedaj sodili so vse po avstrijskem pravu in stvari o ugarskih državljanih so prizivna sodišča v Trstu in na Dunaju reševala po avstrijskih zakonih.

## LISTEK.

### Živ pokopan.

(Spisal Edgar A. Poe prostost posl. J. Lipnik.)

Živ pokopan biti, je gotovo najgroznejša osoda, ki more zadeti človeka. Da se to tako pogostem ne zgodi, kakor se je za one dobe mislilo, ko so splošno začeli delati mrtvašnice, dokazano je baš po teh zavodih. Toda možno je vendar le, da koga živega polože v grob, da, celo gotovo je, da se kaj tacega večkrat pripeti.

Meje mej življenjem in smrtjo so temne, nepozname, nedoločene. Kdo ve povedati, kje neha življenje, in kje pričenja smrt? Znamo, da so bolezni, pri katerih prenehajo vse življenske funkcije, ki se sploh morejo spoznati in da je to prenehanje le prestanek našega življenja. To so samo odmori v teku nerazumljivega našega stroja. Preteče nekoliko časa in nevidna tajnostna sila požene zopet čudesna kolesa in zvodi (hebel) človeškega mehanizma. Človek je zopet živ, sreberna nit ni se izgubila za vselej in zlati lok ni se zlomil na veke. — A kje bila je mej tem duša?

A ne oziraje se na to, imamo neovrgljivih medicinskih in drugih spričeval, s katerimi se mora

druge točke proračuna so odobrene bile brez premembre. Prihodnje zborovanje bode jutri.

Finančni odsek rešil je proračun vкупnega finančnega ministerstva, računska kontrola in carinski proračun.

V odboru za vojsko, ki je reševal proračun vojniški, govorilo se je o nadzoru nad stavbami, o gojiti madjarsčine, o vojaških vzgojevališčih, o teritorialni uredbi vojske, o puškah ponavljalkah, o vojaških pokojninah, o razhodkih za topničarstvo itd. Tožbam, da se za vojsko le veliko preveč izdaja, odgovarjal je vojinski minister grof Bylandt-Rheindt: Vse bi bilo lepo, če bi mi ne imeli nobenega soseda. Z vsemi državami smo si dobri, a vendar ne smemo miž gledati, kako te države skrbijo za svojo moč, za vojsko. Mi smo za njimi še dalje od zadaj. Skrbeti pa morsko, da smo za silo pripravljeni. Nemčija stoji vojak na leto 378 zlatov, Italijo 377, Francijo 454, nas pa samo 320 gld., znamenje, da štedimo. Puške ponavljalke uvedemo tedaj, kadar jih uvedo druge države. Pokojnina se vojakom ne podejtuje brez potrebe. Vojaki služijo, ko bi po zdravju svojem služiti ne mogli in ne smeli. Število upokojenih se znatno znižalo izza 1866. leta.

Danes imel je proračunski odbor avstrijske delegacije svoje zborovanje in vnanji minister grof Kalnoky, naprošen po poročevalci, izjavil je v poglavitem naslednje o naših vnanjih razmerah: S premembami, ki so se izza zadnjega delegačnega zborovanja zvršile glede vnanjega stanja avstro-ugarskega cesarstva, smemo biti jako zadowoljni na vsako stran. S pogodbo Berolinsko je posebe na vzhodu Evrope ustvarjeno novo pravno stanje, katero velevlasti varujejo in poleg tega za mir skrbijo, da se nove države morejo politično in gmotno razvijati v določenem jim področju. O tem je bilo treba one načode uveriti in avstro-ugarska vnanja politika je zlasti trudila se, dokazati agitacijam in aspiracijam na Balkanu, da se zelo motijo, če se opirajo na nejedinost med Avstrijo in Rusijo in med drugimi državami. Dobri odnosi med Avstrijo in Rusijo so odstranili večje opasnosti za mir na Balkanu, in narodi tam dol ni napredujejo in dobivajo za-

vest, da so članovi evropske družine. Tudi z Italijo smo še danes prijatelji, zaveza z Nemčijo se ne da več oporekati in ona je trdna in najzanesljivejša podstava razvoju naše mirne politike. Tudi Nemčija ima kakor mi veliko vkljupne meje z Rusijo, torej je je takisto v političem in gmotnem oziru do tega, da se v miru vršijo vzajemne razmere. Z Nemčijo vred smo skušali dobre odašaje z Rusijo le še bolj utrditi, splošne soglasje z njo doseči in po tem potu prišli smo s to sosedno državo v ožjo dotiko. Včani v tem času ni sicer bilo nobenega spora med nami in Rusi, a javno mnenje bilo je vendar le napeto in batiti se je bilo, da to izpodkoplje mir. A zadnji sestanek je pokazal, da so si vsi trije cesarji popolnem vzredni in jednodušni za varovanje evropskega miru. In tako podkrepiljani mir bode gotovo prebivalstvo vnemal za mirno delo, za pospeševanje dušne in gmotne blaginje.

Izjava ministrov, v kateri je razgrnena vsa politika naše države in ki dopolnjuje, razjasnjuje in potrjuje prestolni govor glede naših odnosov do vnanjih držav, bila je v odboru živo pohvaljena. Kakšen je sedaj politični položaj osrednje Evrope, to je sedaj nenavadno jasno, in kolikor je blaginja in dobro gospodarstvo narodov zavisno od miru, to pospešilo je do vrha polno in ostane nam — kdo bi še mogel drugače mislit? — do vrha polno še dolgo časa!

Delegati so potem prosili pojasnil v tem in onem oziru. Vprašalo se je, zakaj ni še trgovinska pogodba dogovana z Grško; ali je kaj upanja, da Turčija dovrši dolžnost svoje gledé orientalskih železnic? Minister je na to odgovarjal, da se za trgovinsko pogodbo z Grško resno skrbi in dela; kar se pa tice orientalskih železnic, je minister razložil, da je bilo v tem oziru v Carigradu že vse urejeno in potrjeno, da se je pa potem zopet vse ovrglo; sedaj stvar tako stoji, da je vladu turška obrtnemu društvu predložila zadnje uvete, če jih ne potrdi ali rok zamudi, potem se bodo sekvestrovale tudi druge železnice, ki jih je društvo zgradilo, baš to je teško, da se stare stvari, ki jih ima Turčija s tem avstrijskim društvom, mešajo v nove razgovore; vladu našo bode skrb, da se to naranzen urejuje in uredi v zmislu Convention à quatre.

dokazati, da so se dejanski v veliko slučajih ljudje živi pokopali. Da je potrebno, naštel bi lehko na stot'ne slučajev, slučajev verodostojnih.

1810. 1. dogodil se je tak slučaj na Francoskem. Zagreble so neko osobu živo in v okolčinah, ki kažo, da je dejansko življenje veliko bolj čudno, nego bi mogla domišljija izumiti. Junakinja te dogodebila je gospica Viktorina Lafourcade, mlada deklica iz slavne obitelji, bogata in izredno krasna. Mej njenimi mnogobrojnimi čestilci bil je Julian Bossuets, ubog pisatelj ali časnikar v Parizu. Po svojej nadarjenosti in svojej ljubeznivosti pridobil si je zanimanje bogate dame, katera ga je, kakor se vidi, na tihem resnično ljubila. A vsled ponosa na svojo slavno rodbino popustila ga je naposled in se omogožila z nekim gospodom Renelle-om, bankirjem in uplivnim članom senata. Po poroki jeli je ta gospod zanemarjati svojo soprogo in spozabil se je tako daleč, da je kar na ravnost grdo ž njo ravnal. Ko je preživel ž njim nekoliko nesrečnih let, rešila jo je smrt. Bila je mrliču tako podobna, da bi se bil vsakdo varal, kdor jo je videl. Pokopali so jo, a ne v zidanem rakvi, ampak v navadnem grobu v njenem rojstnem selu. Obupan in še vedno poln najglobejše strasti za pokojno, odpotuje Bossuets iz Pariza v oddaljeno provincio, v vas, kjer je njegova

ljubezen pokopana, z romantičnim namenom, da izkoplije truplo in si vzame njene krasne lase za zadnji spomin. Dospel je na grob. Prihodnjo noč izkopali je krsto in ravno je hotel začeti rezati lase, kar prijasnem svitu zvezd v poletnej noči zapazi, da so oči ljubljene pokojne popolnem odprtne. V istini damo so živo zagreble. V šestkrat štiri in dvajset urah ni je ostavilo življenje popolnem, in sedaj začel je krč, ki jo je bil prevzel, vsled prizadevanja njenega častilca ponehati. Na rokah nesel jo je v svojo krčmo in trudil se je, da jo spravi k zavesti. Vsape bil je sijajan. Spoznala je svojega rešitelja in pojmlja je, kje je bila in kaj se je z njo godilo. Ostala je pri njem v samotnej vasici, dokler se je povrnilo prejšnje njen zdravje. Njeno srce ni bilo trdo liki dijamant, povrnila se je starla ljubezen za Bossueta, ni se zmenila več za svojega moža, ampak ubežala je, ne da bi bila o svojem ustajenju razglasila najmanjšo besedico, z ljubljencem v Ameriko. Dvajset let pozneje povrnila sta se oba zopet v Evropo, s prepričanjem, da je čas lice dami tako premenil, da je niti najboljši prijatelji ne bodo več spoznali. Varala sta se. Slučajno sreča g. Renelle-a na ulici — spoznal je dozdejno mrtvo pri tej priči ter sodniški zahteval jo kot svojo soprogo nazaj, bržkone zlasti zaradi tega, da bi s tem prisilil so-

Vprašalo se je na dalje, ali se avstrijskim državljanom v Egiptu povrne vojinska škoda in kajek; kako je s Congo-konferenco za Avstrijijo; ali se smemo zanesti, da bode podstava miru trajala še dokaj let: kako bode s turskimi trgovinskimi pogodbami? Minister je dajal odgovore, ki so jih povalili odborniki.

Na to je bilo generalne debate konec in v specijalni debati bil je proračuna vnanjega ministra potrjen po nasvetih vladne predloge.

Prihodnje zborovanje bode jutri večer. Na vrsti bode kredit za okupacijo, proračun finančnega ministra in najvišji ratunski dvor.

## Deželni zbor kranjski.

(XIV. [zadnja] seja v 10. dan oktobra.)

(Dalje.)

Pri glavni razpravi o proračunu deželnega zaklada za leto 1885 oglaši se baron Apfaltrein in preklic svoje v zadnjih sejah izrečene izjave. Čul je neki, da občinstvo prisoja njegovim izjavam pomen, kakor da bi se bile v istini pri deželnih uradilih godile malverzacije. Tega ni nameraval, niti hotel sumničiti ne deželnega odbora ne deželnih uradov, temveč s svojimi izjavami hotel je le kritikovati nerazločno sestavljene računske sklepe deželnega zaklada. Gospodarstvo z deželnim premoženjem je popolnem pravilno. Potem počenjuje z dr. Poklukarjem, ki je v zadnji seji naglašal, kako slabo poučen je baron Apfaltrein v finančnih zadevah. Strašen ropot pa prične baron Apfaltrein, prečitavši neko pismo, v katerem mu deželni knjigovodja g. Fran Ravnhar piše, da ni nikakor plenito, da njega napada brez vseh uzrokov in dokazov, in to na mestu, kjer se on zagovarjati ne more in da izvira to le iz strastne animozite barona Apfaltreina proti vsemu, kar je slovenskega, da naj preklic svoje razjaljive besede, sicer bode (g. Ravnhar) nastopil pot javnosti. Baron Apfaltrein, tresoč se od jeze, spremeni se zdaj iz poslanca kar v bivšega državnega pravdnika, trdi, da se v jezikovnih zadevah z železno konsekvenco izogiba vsakega umešavanja, ker slovenskega jezika ne razume toliko, kolikor bi to bilo njemu potrebno. Potem toži in toži g. Ravnharja, proti kateremu se mora pričeti disciplinarna preiskava itd. itd.

Dr. Poklukar konstatajuje, da je baron Apfaltrein vsa sumničenja preklical. Ako je on v zadnji seji govoril nekoliko bolj ostro, se mu to ne sme zameriti, kajti če se s takimi izreki sumniči, mora vsacemu kri zavreti, posebno če še pritrkava g. Dežman, kateri jedini v deželnem odboru ni storil svoje dolžnosti, kakor kaže ogromno prekoračenje dovoljene svote za deželni muzej „Rudolfium“. Za to prekoračenje bi g. Dežmanu morale celo nemška stranka izreči nezaupnico. (Dobro! Dobro!)

Dežman se izgovarja, da se je pri debati, ko je bil o tem prekoračenji govor, zahvalil dr. Poklukarju, da ga je tako milo sodil. Sicer pa mora imeti vsak poslanec pravico, v deželnem zboru kritikovati. To ne gre, da bi vsi kimali.

Deželni glavar grof Thurn odgovori baronu Apfaltreinu, da se bode zaradi njegove pritožbe potrebno storilo.

rodnike nekdanje gospice Lafourcade, da bi mu vrnili njen bogato doto, katero so po njene dozdevnej smrti nazaj vzeli. A ona se je branila in sodniško oblastvo jo je v tem podpiralo. Tribunal pa je razsodil: V teku dolgih let — zlasti ker se je mej tem gospod Renelle zopet oženil in bil zopet udovec — ugasnila je pravica soproga. Od smrti ustala živila je srečno s Bossuetom, dokler ni prišla smrt, takrat prava smrt, ki je prestigla njino srečo.

V Ljubljanskem pripeljal se je začetkom tega stoletja naslednji slučaj, o katerem se je tudi v medicinskih krogih veliko govorilo:

Topničarskega častnika moža orjaške rasti in tacega zdravja, da se ga nič ni prijelo, vrgel je konj raz sebe in ga tako močno na glavi ranil, da je bil takoj nezavesten. Lobanja bila je nad očesom udrta, vendar ni bilo o pravej smrtnej rani niti govor. A vendar so mu nastavili „trepan“. Operacija se je jasno posrečila. Poznejše prikazni, po katerih se je spoznala krvna obstrukcija v možjanih odstranile s s tem, da so mu puščali. Kljubu temu je ta vojak polagoma prišel v brezupno stanje, bil je telesno naobčutljiv, duševno top, iz spanja ni ga bilo prebuditi in to spanje premenilo se je v smrt, — tako vsaj so mislili.

Potem se prične specijalna debata.

Poslanec Robič predlaga, naj bi se premenljive remuneracije in pomočne svote za deželne uradnike in služabnike zaračunavale pri zakladu, pri katerem dotedeni uradnik službuje, kar se vzprejme. Odobri se i resolucija finančnega odseka, da se izreče c. kr. žandarmerijskemu majorju g. Gramposchitzu zahvala deželnega zbora, ker se je v prve vrsti njemu zahvaliti, da so se troški za žandarmerijske potrebe znižali na 12.300 gld.

(Dalje prih.)

## Politični razgled.

### Notranje dežele.

V Ljubljani 6. novembra.

**Delegacije** bodo letos le kratko časa zborovali. Govori se, da bodo že 15. t. m. končale vsa svoja dela. Potem bodo pa takoj ogerski državni zbor sklican. Tudi avstrijski državni zbor so že mislili takoj po sklepnu delegacij sklicati, pa to se neki ne bodo zgodili, ker bi itak ne mogel rešiti budžeta do Božiča. Ko bodo o Veliki noči državni zbor zaključen, sklicejo se takoj deželni zbori. Volitve za državni zbor bodo pa v juliju.

Razni avtonomistični listi dementujejo vesti, katere je „Bohemia“ razkrila o štedilnej komisiji. Morda so liberalni listi to stvar le zato raztrobili, da bi uradnike pri prihodnjih volitvah načevali proti avtonomistom. Podobno je temu, ker so pisali, da bi ti načrti, ko bi se popolnem objavili, veliko nevoljo meje uradniki vzbudili. Vsekakor bodo liberalci pri prihodnjih volitvah tudi štedilno komisijo uporabljali za agitacijo. Če se bo zvedelo, da je kaj storilo, se bodo to slabo razlagalo, če se bodo pa pokazalo, da nicesar ni storila, bodo pa zopet kazali na njene nevspehe. Se ve da pri tem bodo pa molčali, da sami tuži neso nicesar storili za zmanjšanje državnih bremen. — „Dieniški Polški“ poroča, da je ta komisija izbrala grofa Clama Martina poročevalcem in da vlada namerava dati tiskati predloge te komisije in na slednjih podlagi državnemu zboru predložiti reformo o davčnej administraci. „Linzer Abendpost“ pa ve povedati, da se mislijo opustiti sistemizovana mesta pristavov pri spodnje in zgornje-avstrijskih okrajnih sodiščib.

### Vnanje države.

**Ruski** ministrski komitet bodo v kratkem dal dovoljenje zemstvu mestnim občnam in privatnim podjetnikom za zgradbo novih železnic. Najvažnejše teh prog so 1. Murom-Penza ali Murom-Sizana, 475 kilometrov; 2. Mitava-Bansko 38½ kilometra; 3 Jaroslav-Kastroma, 260 kilometrov; 4 Šverinka Novosielica, 260 kilometrov in razne stranske proge v Besarabiji in južnih gubernijah.

V tork je francoski senat v generalni debati vzprejel z 171 proti 71 glasom nov volilni red za senat. Potem se je začela specijalna debata.

**Nemčija** bodo prihodnje leto imela nad 31 milijonov mark državnega deficitu, ki se bodo moral pokriti z novimi davki. — Nemški državni zbor se snide okoli 20. t. m.

Ko se zopet začne zborovanje **belgijske** zbornice, bodo liberalci z interpelacijami vladu kar obsluži. Frére-Orban je bodo interpeloval o novem šolskem zakonu in njega izvedbi, Bara zaradi umešavanja žandarmerije v lokalno policijo, nek drug poslanec o vojaških naredbah v Antwerpenu v dan občinske volitve.

Turčija je zahtevala, da bi se dopustila k afriški konferenci. Mej drugimi državami tudi ni jedinstvo zaradi afriških zadev, tako se hoče Francija upirati zahtevam Portugalije, ker nasprotu-

Bilo je toplo in častnika so, ker se je bilo zaradi njegove mesnatosti batiti najsitnejih neugodnosti glede gnilobe, že v drugi dan po dozdevnej smerti zagreblji na mestnem pokopališču pri sv. Ivanu. Pogreb bil je v četrtek. Prihodnjo nedeljo, bilo je kakor navadno, na pokopališču veliko ljudij, ki prihajajo obiskavati gomile svojih sorodnikov in prijateljev, ali pa, ki hodijo iz gole radovednosti na „božji vrt“, na pokopališče, ki v Nemčiji nema vrstnika. Ko je bilo cerkveno opravilo v sv. Ivana cerkvi proti poldnevu pri kraji in so se obiskovalci cerkve deloma razkropili po lepem pokopališču, jih je neki kmet grozno vznemiril. Pričovedoval je, da je sedeč na nekem grobu, čul čuden glas iz globine in čutil, da se je prst pod njim potresla.

Vse je obsulo kmeta in poslušalo v brezdejanskem čudenji, kar je pravil. On pa je zasadil svojo palico na grob, na katerem je to bilo in ponavljalo svojo povest. Seveda, čulo se ni nicesar več, a prinesli so hitro lopate in prhka zemlja, ki je bila nad krsto, bila je odkopana v malo minutah. Odtrgali so pokrov in — mrtvec ležal je — tako je bilo videti, mrtev. Na pol bil se je obrnil, roke bil je skrčil in nenavadna njegova moč bila je vsled groze, da se zaduši, tolka, da je upognil deske pokrova, akoravno je ležala teška prst na njih.

jejo svobodnej trgovini in posebno škodujejo francoskim interesom. Kakor je že znano, snide se ta konferenca 15. t. m. 13. t. m. bodo pa zastopniki držav imeli predposvetovanje. V prvi seji se bodo samo dnevni red določili, prava posvetovanja se pa začeno še le 19. t. m.

Kakor poroča general Briere de l' Isle iz Ha-Noi je bilo konci oktobra več bojev v Tonkingu. Pri Yen-The-u so francoske čete zadele na Kitajce in njim napravile mnogo škode. Jedna francoska kolona pa operira okrog Thai-Nguyenja in čisti deželo sovražnika. — Iz Pekinga prihaja vest, da kitajska vlada bože skleniti mir s Francijo, in jej odstopiti otok Formoza za dvajset let. Pri dotednem posvetovanju je glasovalo 21 mandarinov za mir, cesarjev oče bil je neki proti. Sicer je pa jako dvomljivo, da bi se sklenil mir, ker se Kitajci še vedno pripravljajo na vojno.

Kakor najnovejša poročila iz Sudana javljajo, Kartum še ni pal. Maški je sicer res z močnimi četami prišel od Omburmana in zahteval od Gordona, da se uda, a slednji mu je odgovoril, da bodo Kartum brani, če treba, še dvanajst let. Potem so ustajniki brez boja odrinili proti Emmeku, ki je dan hoda na jugu od Kartuma in dvanajst ur od Nila. Sodi se, da še ne bodo tako hitro napali Kartuma.

Pri volitvi predsednika severno-ameriških zedinjenih držav dobil je kandidat demokratične stranke Cleveland 43 000 glasov večine v Novem Yorku.

## Dopisi.

**Iz Trsta** 2. novembra. [Izv. dop.] Danes je praznik sv. Justa, patrona Tržaškega. Topovi z Grada naznajajo, da se vrši slovesno cerkveno opravilo, kateremu prisustvujejo vsi dostojanstveniki raznih uradov in konzuli vseh držav; na mestu hiši plapola mestna zastava.

Ruska korveta „Strelak“, katera je pred tremi dnevi priplula v našo luko, ostala bodo še nekaj dni tukaj. Mornarji so vsi krepke postave ter uzornega vedenja.

„Sokol“ pričel je s sinočnjim večerom plesne vaje v prekrasni redutni dvorani gledališča Politeama. Lep venec gospodječin okrasil je takoj prvi večer. Tržaški „Sokol“ postal je nekako bolj živ in gibčen, upati je, da bodo to društvo s časom si pridobil v Trstu trden položaj. Ker že o društvičnih pišem, naj še omenim tudi večera, katerega je predredilo „delavsko podporno društvo“ z igro „Mlinar in njegova hči“. Igra sama na sebi je za naše ljudstvo mikavna, a škoda, da nemamo v Trstu dovolj dramatičnih močij. No, pa kar ni letos mogoče bilo, bodo morda šola za drugo leto. Žal da Slovenci v Trstu nemamo niti jednega strokovnjaka v dramatiki, kateri bi znal poučevati igralce in igralke. Že lani smo dejali na tem mestu, da za to igro ni tak prostor, morda je to tudi vplivalo, da ni bila polna dvorana, skoravno broji društvo 900 udov. Peveci so peli več zborov, kljubu temu bilo je nekako mrto, morda sta igra in trdrovratni Črnot uplivala na občinstvo (?).

Tabor na Katinari je lahonskim listom bavbab. Lahoni se vendar le Slovencev boje, ker pri vsaki najmanjši priliki vidijo slovansko poplav, ki žuga ugonobiti na Adriji italijanstvo. V nedeljo bo namreč društvo „Edinost“ imelo na Katinari „občni zbor in Lahoni v svojih listih ne morejo dovolj za-

Prenesli so ga v bolnico pri sv. Jakobu, kjer je v letargičnem stanju s svojim sopenjem naznajan, da ga življenje še ni zapustilo. Čez nekaj ur spoznal je svoje prijatelje, ter v pretrganih stavkih strmečim slušateljem razodeval grozo — groba.

Po tej povesti bilo je očitveno, da je pri polnej zavesti bil nad jeduo uro v krsti, ter potem vsled pomanjkanja vzduha pal zopet v nezavest. Ker je bil grob, kakor že rečeno, le v naglici in s peskom zameten, vnanji vzduh ni bil popolnem priprt, sicer bi bil mož se zadušil. Hojo mimoidočih čul je v grobu razločno, in poskušal je, da bi čuli in njega. Baš stopanje velike tolpe obiskovalcev vzdramilo ga je iz njegovega smrtnega spanja. A stopav tedaj zavedel se je popolnem, ko mu bila jasna vsa groza njegovega položaja. Da ni kmetu slučajno prijalo, usesti se na njegovo gomilo, da ondu zavživa svoj s surovim maslom namazani krib, bil bi mrtevec, kljubu svojim obupnim naporom, probudil se še le na — sodni dan.

Bolnik počutil se je prav dobro in zdravje se mu je obračalo na bolje. A delali so skušnje ž njim, uporabljali so, da bi dobil več življenja, galvansko baterijo in pri takem eksperimentu umrl je — takrat v istini, vsled paraksizma in njega posledice — za mrtvoudom.

(Dalje prih.)

bavljati, ker se nekoliko gibljemo. Takoj je tabor na vrsti, kajti, ako je kje blizu Trsta tabor, takrat poberejo vsi irredentovec Šila in kopita in odrinejo iz Trsta v Videm ali pa kam drugam, kar pa jih doma ostane, zapro se s širimi vratmi, boječ se, da bi jih barbarični Slovenci morda kar živih ne spekli. Ko je neki židovski Dunajski list priobčil besedo „tabor“ mesto „občni zbor“, zasadile so vse laške novine svoje zobe v to kost, ter grizejo v jedno mer še vedno na tem taboru. Ko je bil v Dolni tabor in ko se je čez nekaj let na istem mestu postavil spomenik, bila se vsa irredentovska gnezda prazna, to je vse kavarne, kamor navadno ta svojat zahaja.

Tržaška „Šalobarda“, rekte „Alabarda“, zaplenjena je dan za dnevom. To je list necega zdravnika Ciatta, kateri je v Trstu pravi Pavilja „Chronique scandaleuse“ ve o njem veliko povedati. Tega doktorja pretepelale so že šivilje na javnih ulicah, a vendar ga imajo Tržaški zdravniki še mej seboj kot kolego. Pravda „Cittadina“ contra „Alabarda“, alias Antonac proti dru. Ciattu, bode se, kakor se čuje, zopet pričela. V tej pravdi bilo je toliko umazanega laškega perila opranega, da se je vsacemu gnusilo. Stranke so pri tej pravdi pokazale, da pravica nema zavezanih očij, temveč da gleda in sodi.

**Iz Godoviča** 3. novembra. [Izv. dop.] Ko so bili dne 31. m. m. posli in delavci Tomaža Gantarja iz Godoviča h. št. 30, zjutraj ob 7. uri v hiši pri kosiu zbrani, jelo je na bližnjem hramu goreti. Ker se pa iz hiše na hram ni videlo, zapazili so ogenj še le po kosiu, a takrat bil je hram ves v ognji. Ker je imel divji element za pomagalko burjo, šril se je hitro, in v kratkem času bila sta 2 kozolce, 2 živinska hleva, biša, šupa in 5 svinjakov skupaj 8 poslopij v ognji. Pogorelo je 3—4000 centov sena in detelje, 4 vozovi, mnogo poljskega orodja. Živino so rešili. Škoda ceni se na 11 540 gld., a pogorelec je zavarovan komaj za 2000 gld. Ljudje, akoravno ognja ne vajeni, branili so hrabro, da so bližnje hiše obvarovali. Njim se je tudi zahvaliti, da so rešili kaščo, v katerej je bilo kakih 400 mernikov žita. Ogenj navstal je po neprevidnosti dveh sodarjev, katera sta na hramu pri delu kurila, da sta se grela in tobak kadila. Omeniti moram, da je preteklo že 120 let, odkar je bil zadnji ogenj v Godoviči, zato strah večji. Mnogo sem jih šišal praviti, da še nikoli neso videli, da bi biša gorela. A delali so neustrašeno, mnogi še preveč druzo. Gasilnega orodja pa nemamo nikakega, niti „mačkov“, niti brizgalnic, in brez teh se pri ognji malo opravi.

## Domače stvari.

(Za otvoritev Zagrebške galerije) delajo se že velikanske priprave. 44 Zagrebških meščanov izdalo je svojim someščanom poziv, da se mnogobrojno udeleže slavnosti, zlasti pri vstopenu vladike Strossmayera, pri beklijadi v 8. dan t. m., da svoje hiše z zastavami, venci itd. okrasé in v soboto zvečer razsvetle. — Iz Ljubljane pojde razen v včerajšnjem listu imenovanih, še nekoliko drugih rodoljubov v Zagreb, mej njimi tudi dr. Josip Vošnjak. Kakor čujemo, bodo tudi štajerski Slovenci dostenjno zastopani.

(C. kr. ravnateljstvo avstrijskih državnih železnic) naznanja danes v Laibacherici, da je ustanovilo c. kr. železniško-obratni urad v Ljubljani, za državne železnične proge na Kranjskem (in Bereiche der k. k. Landesregierung in Laibach). Z veseljem pozdravljamo to najnovejšo, čeravno razmerno neveliko pridobitev in hvaležni smo gospodom, ki so k temu pripomogli.

(Shod c. kr. državnih uradnikov.) V nedeljo, 9. t. m. zvečer ob 6. uri bode shod c. kr. uradnikov XI. in X. dijetnega razreda v dvoranah hotela „Europa“ (pri Taučarji). Razpravljalno bode se o nameravanej peticiji, katere namen je ta, da se Nj. Veličanstvo naprosi za povišanje uradniških plač, za znižanje 40letnega službovanja na 35 letno, za dovoljenje 14 dnevnega dopusta v vsakem letu, za upeljavo službene pragmatike in za zboljšanje penzij udov in sirot. Na dnevnem redu je: 1. Razjasnilo stvarij po članu začasnega odbora. 2. Volitev predsednika in 2. zapisnikarjev. 3. Predlaganje in sklepanje in 4. Volitev odbora. Voljeni odbor udeležil bode se potem v sporazumljenji z vsemi uradniki X. in XI. razreda vseh vrst ta kraj Litave pri peticiji. Vabijo se torej vsi gosp. uradniki, posebno pa oni X. in XI. dijetnega raz-

reda v Ljubljani in na deželi k mnogobrojni udeležbi. Posebna vabila se ne bodo razpošiljala.

### Začasni odbor.

— (Šišenska Čitalnica.) Kakor druga leta, priredi Šišenska Čitalnica tudi letos na Martino nedeljo dne 16. t. m. pri Koslerji „Besedo“ s petjem, igro, tombolo in plesom.

— (Vrtec. Časopis s podobami za slovensko mladino) ima v 11. številki naslednjo vsebino: Praznik v Murnem selu. Pesen. Fr. Krek. — Cvetica življenja. Spisal Miljenko Devajan. — Kako se je Ivan učil latinski. (Iz „Češčine“ preložil H. Podkrajšek.) — Mantova. S podobo — M hčeve sanje. Lj. T. — Hans Makart. H. Podkrajšek. — Kralj Matjaž. (Prispevkuje Fr. Hubad) — Samotni grob na vseh mrtvih dan. Fr. Savinjski. — Ljubljana. (Spisuje P. F. H.) — Razne stvari.

— (K tisočletnici smrti Metodove) jeli so listi poljski krepko vzpodbjati, da bi bila Slovanov vredno poslavljena in vir novemu navdušenju za slovansko bodočnost! „Gazeta Narodowa“ priporoča, naj bi se osnuli odbori po Galiciji, katerih bi skrb bila, da se Poljaki kar najsteviljnše udeležijo slavnosti v moravskem Velehradu. „Dziennik Polski“ je istega dne kakor rečeni časopis, izpregovoril o t-j stvari, povedal tudi, da se v Krakovem in v Lvovu shajajo trije slavnostni odbori, katerim na čelu so sami vladike. Slavnostni odbor za moravsko deželo vodi grof Egbert Belcredi. — Slovenec, vzganimo se i mi!

— (S sv. Petra predmestja) se nam piše: Kdor še ne ve, kaka je takozvana „egiptovska tema“, naj se po noči okoli 10. ure potрудi na naše predmestje in videl bode, da je posebno od znamenja doli tema, kakor v vreči in da ni niti jedne lučice, ki bi razsvetljevala ulice. Ako se nam ne napelje plinova svečava, do katere imamo pa isto pravico, kakor drugi meščani, naj se nam vender nektoni par petrolejevih svetilk, kar bi ne prizadevalo toliko troškov, da bi je mestna blagajnica ne zmogla.

— (Nagloma umrla) je danes dopoludne ob 1/2 11. uri na sv. Petra predmestji 70 letna ženska, katerej se je kri udrla iz ust.

— (Tatvine.) Pri pogrebu magistratnega sovetnika g. Perone ukral je neznan tat g. Alojzij Trost iz žepa listnico, v kateri je bilo 7 gold. — Gospej Magdaleni Rudholzer, urarski udovi, ukral je urarski pomočnik Viljem Hecht, rodom iz Kufsteina na Tirolskem, srebrno uro, vredno 12 gold., in s plenom zbežal iz Ljubljane.

— (Cesarjevič Rudolfov sadjerejsko društvo za spodnji Štajer) bode v 9. dan t. m. v Makoleh v hiši g. Georga imelo izreden zbor.

— (C kr. poštno in brzojavno ravnateljstvo v Trstu) nam poroča, da se je v 5. dan t. m. otvorila brzojavna postaja Toplice-Zagor z omogočeno dnevnou službo.

— (Drugačne poštne marke) bodoemo imeli od 1. januaria 1885. leta naprej, kakor slôve ukaz c. kr. finančnega ministra z 8. dne oktobra t. l. Samo časniške marke po 1 kr. in po 2 kr. ostanejo po starem. Nove marke bodo imele drugo barvo, nego li sedanje, razlikovale se bodo tudi po tem, da jih bodo spodaj utisnena letnica, kedaj so bile izdane, namreč „1885“. Od 28. februarja 1885 se stare marke ne bodo več prodajale, in tudi se več ne bodo rabiti sme. Kdor bi jih rabil, ne bi vzpolnil kolekvene zakonite dolžnosti in trpel bi slabe posledice na podstavi zakona pristojbinskega.

— (Slovanska Čitalnica v Trstu) bode v zimskej dôbi svojim članom priredila naslednje veselice: V 15. dan t. m.: Plesno zabavo s tombolo; 31. decembra t. l.: Šaljiv večer s plesom; 17. januarja 1885: Plesno zabavo s tombolo; 31. januarja 1885: Plesno zabavo; 7. februarja: Veliki ples; 14. februarja: Plesno zabavo. V 22. in 29. dan t. m., v 6. in 13. dan decembra t. l. bodo v društvenej dvorani plesne vaje.

— (Premembe v Lavantinskej škofiji): Gosp. J. Čagran pride za kaplana v Spitalič pri Konjicah. — Gosp. Rojko ne prevzame župnije pri D. M. v Puščavi, ampak ostane kot kaplan v Šent Lenartu. — Gosp. Fran Juvančič dekan in častni korar je nevarno zbolel.

— (Razpisani učiteljski službi:) Družega učitelja na dvorazrednici v Čermošnicah. Plača 400 gld. Prošnje do 18. t. m. na okr. šol. svet v Rudolfovem. — Učitelja na jednorazrednici v Lescah.

Plača 400 gld. in stanovanje. Prošnje do 30. t. m. na okr. šol. svet v Radovljici.

## Razne vesti.

\* (Dohodki za prodani tabak v prvi polovici 1884 leta.) V prvi polovici letosnjega leta se je prodalo po deželah, v državnem zboru zastopani takaka in smodk za 34.136.791 specijalitet za 1.077.965 gld. Ako pristejemo tem dohodkom še one za v tujini in izven avstrijskih mej prodane tabačne izdelke z 244.102 gld., vidimo da je naša država skupila v 6 mesecih t. l. za tabak 35.458.758 gl. v istej dobi lanskega leta 33.242.932 gld.), toraj letos za 2.215.926 gld. ali za 6 % več.

Vedno raztoči in znano se množeci dohodkih od tabakoprodaje dokazujojo, da vedno raste in se množi tudi ali število kadilcev ali pa poželenje tabak pušči in nositi. V prvih 6 mesecih t. l. se je prodalo 747 mil. smodk in smodčic (cigaret), za 89 mil. več, nego v istem času lanskega leta. Najljubše so kadilcem radi nizke cene „kratke“, od teh se je prodalo 254.759.800, za 34 1/2 mil. več, nego lani v prvem polletju. Smodčic (cigaret) se je pokadilo 131 mil. proti 92 mil. ali za 40 % več, nego prejšnje leto; nadalje se je spečalo letos v poluleta 91 mil. viržink, 87 mil. 4 kraicarskih kub, 74 mil. „šušter-kub“ po 1 1/2 kr., 26 mil. portorik, 27 mil. 5 kraicarskih kub, 16 mil. britanik in 10 mil. trabuk.

\* (Število avstrijskih ognjegascev.) Da pri občnem napredku dandanes tudi armata avstrijskih ognjegascev napreduje, jasno pričajo naslednje številke. Prostovoljnih gasilnih družev imajo v Českej . . . . 900 družev z 48 000 članji Dol. Avstrijskej . . . 573 " " 23.697 " Moravskej . . . 302 " " 17.200 " Gor. Avstrijskej . . . 124 " " 9.000 " Štajerskej . . . 150 " " 8.020 " Tirolskej in Predarlskej . . . 137 " " 7.300 " Galicij . . . 135 " " 5.500 " Šleziji . . . 63 " " 4.257 " Koroškej . . . 92 " " 3.706 " Solnogradskej . . . 31 " " 2.427 " Kranjskej . . . 21 " " 1.398 " Bukovini . . . 12 " " 600 " in v Istri . . . 5 " " 217 " vklj. . . . 2545 družev z 131.322 člani Okrajnih gasilnih zvez, je v Českej 77, v Dolenjo-Avstrijskej 41 in v Štajerskej 2. Ako primerjamo števila prebivalcev in površja posamežnih krovovin, moramo priznati, da ima Dolenjo Avstrijska razmerno največ ognjegascev.

\* (Jules Verne,) slavni francoski pripovedovalec, spisal je novo delo „L' Archipel en feu“. Dejanje se vrši za grško-turške vojne l. 1827.

\* (Povodenj v Petrogradu.) 30. m. m. pričela je Neva s svojima postranskima rekama Mojko in Fontanko vsled deževja tako naraščati, da je proti večeru izstopila že iz svoje stuge, se razlila čez nabrežje in preplula daleč na okrog. Proti polunoči so naznanevali v Petrogradu streli iz topov po povodnji pretečo veliko nevarnost raznimi ob Nevi ležečim predmestjem. Neva je dosegla 6 sežnjev nad normalom. Veliko ulic je popolnem pod vodo. Tudi palati velikega kneza Konstantina Nikolajeviča preti povodenj.

## Narodne-gospodarske stvari.

### Pregled stanja posojilnic.

#### Št. Jakob na Koroškem.

Dne 1/9 1884 ima 971 društvenikov, 60.370 gld. uplačanih deležev; 83.250 gld. hranilnih ulog; izposodila je 133.890 gl. Rezervni fond znaša 6028 gl. Obrestuje hranilne uloge po 4%, daje posojila po 5%.

#### Celje.

Dne 25/10 1884 ima 756 društvenikov, 9518 gld. uplačanih doneškov; 162.478 gld. hranilnih ulog; izposodila je 172.890 gld. Rezervni fond znaša 4878 gld. Obrestuje hranilne uloge po 5%, daje posojila po 6%.

#### Ljubljanska okolica.

Dne 30/9 1884 ima 32 društvenikov, 10.000 gld. uplačanih deležev; 44.903 gld. hranilnih ulog; izposodila je 48.043 gld. Rezervni fond znaša 800 gld. Obrestuje hranilne uloge po 4 1/2%, daje posojila po 6%.

#### Ljutomer.

Dne 30/9 1884 ima 297 društvenikov, 17.961 gld. uplačanih deležev; 99.801 gld. hranilnih ulog; izposodila je 111.169 gld. Rezervni fond znaša 8042 gld. Obrestuje hranilne vloge po 6%, daje posojila po 7%.

#### Postojina.

Dne 30/9 1884 ima 101 društvenika, 6860 gld. uplačanih deležev; 7.775 gld. hranilnih ulog; izposodila je 19.703 gld. Rezervni fond znaša 136 gld. Obrestuje hranilne uloge po 4 1/2%, daje posojila po 8%.

#### Sevnica.

Dne 20/9 1884 ima 198 društvenikov, 990 gld. uplačanih deležev; 8046 gld. hranilnih ulog; izposodila je 13.671 gld. Rezervni fond znaša 226 gld. Obrestuje hranilne uloge po 5%, daje posojila po 7%.

Pišec.

Dne 30/9 1884 ima 109 društvenikov, 156 gl. uplačanih deležev; 6448 gl hranilnih ulog; izposodila je 6578 gl. Rezervni fond nabral se je iz ustropine in doneskov dozdaj na 284 gld. Obrestuje hranilne uloge po 5%, daje posojila po 7%.

Od drugih posojilnic nemamo izkazov. Prva kmetska posojilnica v Pišecah začela je svoje delovanje s 1. julijem t. l. in sme se od te reči, da je izgledna izmed svoje vrste, kar se tiče razvika in poslovanja. V načelstvu je šest prostih kmetov, razumni može in vsi se sej udeležujejo. Tukaj vidimo, kako potreba je posojilnice v vsakej fari. Prepričali smo se, da ta čas sem ni bilo niti jedne eksekutivne prodaje v Pišecah, ki so bile prej na dnevnem redu. Davkar Brežki je izjavil, da še ni opazoval tako rednega uplačevanja davkov, kakor letos in od nobene druge fare ne, kakor od Pišeške. Ta posojilnica pomaga izjemno tudi dobrim kmetom bližnjih far, kakor Bželjsko, Artiče, Koprivnica, celo v Kozjanskem okraju. Okrajni sodnik v Kozjem se je prilično proti načelniku posojilnice izrazil rekoč: če pomagate tem ali onem, boste veliko koristili kmetom, ki v tem okraju v oderuških kremljih tičijo. Pa žalibog ne morejo posojilnice tako daleč okoli sebe delovati, posebno zarad tega ne, ker so razmere prošnjikov ne poznajo in v drugi vrsti tudi nemajo dovolj denarnih sredstev.

Gledé na to, pozivljamo naše rodoljube, kateri se potegujejo za kmetski stan in ki j'm je na srcu ležeč napredok naroda, da naj s svojim denarjem podpirajo posojilnice in da se naj poprimejo ustavovitev kmetskih posojilnic v vsaki fari. Treba se je obrniti le do načelstva zvez slovenskih posojilnic v Celji.

"Zadruga".

Meteorologično poročilo.

Den	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura	Vetrovi	Nebo	Moč krina v mm.
7. nov.	7. zjutraj	743 20 mm.	+ 0·4°C	sl. svz.	jas.	0·00 mm.
2. pop.	742 66 mm.	+ 12·2°C	sl. svz.	jas.		
9. zvečer	744 76 mm.	+ 4·2°C	sl. jvz.	jas.		

Srednja temperatura + 5·6°, za 0·5° pod normalom.

Dunajska borza  
dné 6. novembra t. l.

(Izvirno teleografsko poročilo.)

Papirna renta . . . . .	81 gld. 30	kr.
Srebrna renta . . . . .	82 , 55	
Zlata renta . . . . .	103 , 80	
5% marčna renta . . . . .	96 , 50	
Akcije narodne banke . . . . .	878 —	
Kreditne akcije . . . . .	294 , 80	
London . . . . .	122 , 25	
Srebro . . . . .	—	
Napol. . . . .	69	
C. kr. cekini . . . . .	77	
Nemške marke . . . . .	59 , 85	
4% državne srečke iz 1. 1854	250 gld. 124	75
Državne srečke iz 1. 1864.	100 gld. 173	50
4% avstr. zlata renta, davka prosta . . . . .	103 , 85	
Ogrska zlata renta 6% . . . . .	122 , 75	
" papirna renta 5% . . . . .	93 , 65	
5% štajerske zemljisci. odvez. oblig. . . . .	89 , 45	
Dunava reg. srečke 5% . . . . .	104 , 50	
Zemlj. obč. avstr. 4½% zlati zast. listi . . . . .	100 gld. 115 , 70	
Prior. oblig. Elizabetin zapad. železnice . . . . .	122 , —	
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice . . . . .	109 , —	
Kreditne srečke . . . . .	100 gld. 105 , 50	
Rudolfove srečke . . . . .	177 , 50	
Akcije anglo-avstr. banke . . . . .	120 , 18	
Trammway-društ. velj. 170 gld. a. v. . . . .	107 , 25	
Poslano.	213 , 10	

(15-33)

**GLAVNO SKLADIŠTE  
MATTONIJEVE  
GIESSHÜBLER**  
načistite lužne  
**KISELINE**  
pozname kas najbolje okrepljujuće piće,  
i kas izkušan lek proti trajnom kašiju plućevine i  
želudeca bolesti grkljana i proti měhurnim kataru,  
**HINKE MATTONIJA**  
Karlovi vari i Widn.  
Na etiketo in zamah,  
kakor kaže podoba,  
treba ostro paziti.  
**MATTONI'S  
GIESSHÜBLER**

Trgovina z usnjem,  
obstoječa že nad 20 let na jako ugodnem mestu sredi  
**Ljubljane** in je dobro obiskovana, z veliko prodajalnico,  
z zalogo blaga vred, z ali brez magacínov, odda se v  
najem ali pa tudi proda pod ugodnimi pogoji. — Na-  
tančneje se izve v **Fran Müller-jevem Annoncen-**  
**Bureau.**

(699-2)

# Učenec

se takoj v sprejme

v pilarijo Janeza Lercha,

Ljubljana, Kurja vas h. št. 7. (667-3)

Št. 942.

(711-1)

## Razpis službe občinskega paznika.

Pri županstvu v Kamniku je iz raznjena služba občinskega paznika z mesečno plačjo 30 goldinarjev, z letnim pavšalom za službeno obleko 30 goldinarjev in prostim stanovanjem.

Prosilec mora biti samskega stanu, ne čez 40 let star, slovenskega in nemškega jezika zmožen. Prednost imajo bivši žandarmi.

Prošnje naj se pošljejo do **15. novembra** t. l. na županstvo.

**Mestna občina Kamnik,**  
v 4. dan novembra 1884.

Dr. Samec l. r.

## Mejnarodna linija. Iz Trsta v Novi-Jork naravnost.

Veliki prvorazredni parniki te linije vozijo redno v Novi-Jork in v sprejemo blago in potnike po najnižjih cenah in z načelstvo postrežbo.

**V NOVI-JORK. — Odhod iz TRSTA.**

Parnik "Bracadal", 3200 ton, okoli 12. novembra.

"Surrey", 4200 " 30. "

Kajuta za potnike **200 gold.** — Vmesni krov **60 gold.**

Potniki naj se obrnejo na (697-4)

## J. TERKUILE,

generalnega pasażnega agenta,

Via dell' Arsenale Nr. 13, Teatro Comunale, v Trstu.

Zaradi vožnje blaga obrne naj se na **Emiliano d' Ant. Poglajen**, generalnega agenta v Trstu.



## J. ANDĚL-a novoznajdeni

## prekomorski prah

umori

stenice, bolhe, ščurke, mole, muhe, mravljince, prešičke, ptične črvide, sploh vse žuželke skoraj neneharovo hitro in gotovo tako, da od žuželkine zalege ne ostane nobenega sledu.

Pravi prah se dobiva v prodajalnici pri

## J. ANDĚL-u,

"pri črném psu"

13, Húsová (Dominikánská) ulice 13,  
v PRAGI.

V Ljubljani pri **Albinu Sličarji**, trgovcu.  
Zaloge na deželi imajo tam, kjer so naznanjene po plakatih. (230-11)

## Tuji:

dne 4. novembra.

Pri **Slonu**: Regensburški iz Dunaja. — Koss iz Goriče. — Stampf iz Gradača. — Raček z Dunaja. — Rosenberg z Dunaja. — Bernham iz Ceebova. — Müller, Poljak z Dunaja. — Ranzinger iz Kosevja. — Kraus iz Prage. — Eloani iz Budimpešte. — Edermann iz Linca. — Hofbauer iz Trsta.

## Kuvarja Štimo pri epidemiji "NARODNA TISKARNA" v Ljubljani.

## Važno za trpeče na prsih in plučah.

Neogibno potreben za kašelj, hripcavost, zasizenje, katar in oslovski kašelj je

sok kranjskih planinskih zelišč à 56 kr. iz lekarne TRNKOCZY v Ljubljani.

Ta sok hitro in gotovo upliva, razaplja slez, deluje pomirjujoče in vlažajoče, napravlja mirno in okrepljujoče spanje in ne moti prebavljenja če tudi se dolgo uporablja. Sijajne lastnosti in srečne vspehe dovolj potrjujejo mnogo brojna priznalna in zahvalna pisma, ki si jih vsak lahko ogleda. I velika steklenica 56 kr. Boljše upliva, kakor vsi v trgovini nahajajoči se soki in siropi in se more rabiti pri odrašenih in otrocih.

Ker je sok iz kranjskih planinskih zelišč, kojega jaz narejam, jako priljubljen, zato se pogostem posnemlje, tedaj ponarejam. Poskušajo ga mnogi dežati, ki pa niso posvečeni v to, kako se nareja. Ker so ti ponarejeni izdelki v svoji dobroti in uplovosti mnogo slabši od mojega iz kranjskih planinskih zelišč napravljenega soka, prosim p. n. občinstvo da naj se ne dà motiti po takih po barvi podobnih in cenejih neučinkovajočih sokih.

Ta sok, katerega samo jaz pristnega po nekej skrbnej, popolnem posebnaj metodi iz svežih kranjskih planinskih zelišč narejam in na parnem aparatku kuham, se pogostem zahteva in se vsak dan razpošilja samo iz

lekarne Trnkoczy, Mestni trg št. 4 v Ljubljani.

Vsaka steklenica mora zaradi pristnosti imeti poleg stoeči moj lastno-ročni podpis:

# SARDINE

!!de Nantes — letos ujetee!!

12 velikih dēž (teža K. 5) . . . . . gld. 6·80

22 malih dēž " " " 7·20

18 dēž (imperial s ključem, teža K. 5) " 7·20

Veroneške salame, najboljše 4 K. netto " 9·—

razpošilja pa zgorjih cenah carine, vožnine in na-

ložnine prosto proti poštnemu povzetju

Anton Paparotti v Trstu. (661-4)

Ustanovljeno 1847, na Du-

naji in Budapešti od 1861.

Ivan Hoff-a zdravilno pivo iz sladnega izvlečka  
1 steklenica 60 kr.

Ivan Hoff-a koncentranci sladni izvleček  
1 st. gl. 1.12, m. st. 70 kr.

Ivan Hoff-a bonboni iz sladnega izvlečka za prsi  
pristni samo v modrih zavitkih à 0,30, 15 in 10 kr.

Ivan Hoff-a zdravilna sladna čokolada po ¼ kilo I. gl. 2.40, II. gl. 1.60, po ⅓ kilo I. gl. 1.30, II. 90 kr.

## Srečni zdravilni uspehi pri hujšanji, pomanjkanji apetita in brezspanji. kašlj. Gospodu IVANU HOFF-u.

izumitelja in izdelovalca preparativ iz sladnega izvlečka, e. kr. dvornemu založniku skoro vse suverenov evropskih.

Dunaj, Graben, Bräunerstrasse Nr. 8.

V Trstu, 1. oktobra 1877.  
V bl. Po rednej rabi Vaše Ivan Hoff-a zdravilne sladne čokolade vidim z veseljem precejšen vspeh na meni, na telesu sem se zredil, kašelj, ki me je jeko mučil, je precej popustil, in zadobil sem popolnem apetit in spanje. Prosim z nova sledi naročitev.

Narciss Stefanopulo,  
Corso Stadion 11, v Trstu.

V Gorici, 6. septembra 1882.  
Lansko leto sem porabil 6 steklenic Ivan Hoff-a sladnega izvlečka; te so okrepljale moje zdravje, mi dobro dele in pomagale.

Prosim uži za letos zopet precej 12 steklenic po poštnem povzetji poslati.

Z velespoštvovanjem  
Josip Bisiak,  
v Gorici, via Vogel 3.

Zdravniško zdravno poročilo.